



# EL ECO DEL PORVENIR

APARECE EL 1 Y 15 DE CADA MES



## PRECIO DE SUSCRIPCIÓN MENSUAL

En la República . . . . . \$ 0.20  
 En Buenos Aires . . . . . « 0.40  
 Número suelto . . . . . « 0.10  
 La suscripción se abona adelantada

## FUNDADORES

*Guillermo Céspedes*  
*y Brigido Sosa Anaya*  
**Administrador:** *G. Céspedes*

## Tiene editor responsable.

La Redacción y Administración provisoria. Calle Buenos Aires núm. 20  
 Los originales no se devuelven.

Agente en Buenos Aires: *Martín Céspedes.*

**Calle San Martín 923**

## COLABORACION

## ANTES Y AHORA

## INSTRUCCIÓN

Se ha dicho que el principal objeto de la democracia es la instrucción del pueblo.

Nadie desconoce que los errores de la humanidad, son debidos en su mayor parte á la ignorancia.

En una forma de gobierno como la nuestra, en que el pueblo mismo es quien gobierna; es necesario que el sea educado; que tenga conocimiento de sus deberes para no cometer atentado alguno contra las libertades públicas.

El ciudadano bien educado, seguramente no se dejará arrastrar tan facilmente, ni cometerá tantos errores. El ciudadano que sepa leer y escribir, empleará su tiempo en la lectura provechosa, preparando su corazón por medio de las nociones de buena moral estampadas en los buenos libros. La idea del mal que hubiera podido abrigar en su alma, irá paulatinamente desapareciendo.

Por eso, descuidar la educación del pueblo, es demorar su progreso y su bienestar.

No hay pueblo progresista, que no sea educado. A medida que la educación se vá ensanchando, sus adelantos; su cultura; su civilización y su progreso, son más patentes.

Comprendiendo nuestra sociedad los grandes resultados que se obtienen por medio de la educación, debe propender por instruirse, para ser útil á la patria como á la familia. Pero, para adquirir los conocimientos debidos, es necesario como todas las cosas, empezar por el principio.

Así como es imposible construir una casa por el techo sin haber puesto primero los cimientos, tampoco se pueden abarcar estudios superiores, sin conocer los inferiores. No se puede leer de corrido, sin antes haber deletreado; y tampoco escribir, sinó se empezó por hacer palotes.

El día que nos penetremos de estas inconcusas verdades, seremos más útiles á la sociedad, porque indudablemente, no haremos tanto gasto de nuestras dotes oratorias, ni tanto uso de nuestro número poético.

No hace quizá un cuarto de siglo, en que nuestros hombres arrebatados de la labor continua del trabajo, para esgrimir la lanza en defensa de las peligrosas aventuras de su suelo patrio, y privados de la libertad que la Constitución y las leyes acuerdan; se veían obligados á permanecer reacios ante el indiferentismo de tales consecuencias, de donde resulta nuestro atraso moral é intelectual tan general en el seno de la mayoría de nuestra colectividad que, afortunadamente llena de privaciones y rodeada de innumerables obstáculos, viene hoy proporcionándose el campo de la instrucción para el desarrollo de sus entumecidas fuerzas.

Hoy, amparados de suficientes garantías y mirando con menosprecio las represalias que engendraron los malos instintos, constituyámonos en una fuerza llamada á retundir en el molde de la cultura, la lid fecunda de la civilización y la confraternidad en el seno de los nuestros.

Debemos por lo tanto, caracterizados de uno de los más nobles sentimientos, augurar en bien de la felicidad de los futuros descendientes, cimentándoles desde ya un sonriente porvenir, por medio de la prensa—émulo protector de todas las libertades y derechos.

A. J. F.

## ¡DIVAGANDO!

*A Mausser, Krupp y Saviá.*

Allá vá este ensayo, que por cierto para mí está bien. Ahora toca juzgarlo al vulgo en medio de la democracia que para él es habitual. Tratándose de un n vicio y de escasas facultades intelectuales; no por eso decaeré en mis pobres ensayos, porque tengo por experiencia, que más de las veces, la persona más amiga, y observadora de ciertos casos como el presente, debe manifestarlos. Porque estas líneas no

significan otra cosa, que encontrarme inspirado por un grupo de distinguidos amigos que emprenden una obra llena de méritos. Mucho más, tratándose de una publicación que viene de esa juventud llena de sol y brisas de mar.

Me ha seducido su programa, como primicia noble y franca, llevando en sí el germen del éxito. Y espero, que el espíritu no flaquea, y el corazón conserve incólume los impulsos puros del ideal.

Seamos constantes, y trabajemos sin trégua para encontrar el objeto que buscamos. Si el principio de toda lucha se contemplase en sus resultados; el progreso humano no existiría. Y siendo lo contrario, el criterio que informa todos los acontecimientos, y todas las conquistas; la inamovilidad, como lo inestable, solo queda para las almas pequeñas, las cuales no conocen la luz que las circunda.

URÚ.

## SECCION AMENA

Debido á los múltiples compromisos que contraemos día á día en mayor escala, con las personas que nos favorecen remitiéndonos material, y siendo nuestros deseos complacer en todo cuanto nos sea posible, nos vemos en la imprescindible necesidad de suprimir algunos originales por estar nuestra mesa de redacción repleta.

Amables lectoras: Franco también con mucho pesar se ha encontrado en este caso de verse privado de este gran gusto de complacer á vosotras, pero, al fin le llegó el momento, y así es que aprovechando esta oportunidad en esta sección os presenta á Doña Casimira; Matrona muy interesante, que os conviene conquistéis. Indudablemente que vosotras me preguntaréis: ¿Quién es este personaje?

Os diré, que es una señora sobresaliente y de larga actuación en nuestro mundo social, y en la política goza de evidente reputación, tanto en esta capital, como en la vecina orilla. Es historiadora y crítica sensata, de inteligencia clara y despejada. Difícilmente encontraréis entre las de vuestro sexo, quien le dispute sus dotes y facultades intelectuales; mantiene siempre en su cerebro todos los acontecimientos más importantes de su época y de actualidad.

Con el fin de obtener algunos datos importantes, tuvimos en su casa una entrevista, de la cual resultó que pasamos sin apercibirnos, unas horas muy agradables y de amena conversación. Se mostró muy partidaria de nuestro humilde periódico, está en un todo de acuerdo con nuestro programa, y sostiene que tanto aquí como en Buenos Aires, nunca podrá nuestra colectividad mantener un órgano de publicidad y que todos mueren apenas empiezan á florecer.

Por la sencilla razón, que sin capital y sin fon-

dos no es posible sostener una empresa que de cualquier manera debíamos apresurarnos á realizar y cumplir unas de las bases fundamentales de nuestro proyecto, iniciar un algo que propendiera á fin de atesorar fondos para el sostenimiento del ECO DEL PORVENIR, etc, etc. Notamos en ese corto tiempo que tiene la especial condición que detesta á los que con tanta audacia, como ella se expresó, blazonan de ideales, y se ocupan de la vida privada y se creen grandes en la historia, y toman como plato del día el ocuparse de la vida de Juan, Pedro y Diego, como vive, como deja de vivir, si Fulano y Zutano es casado, etc, etc., cosas que según ella, no sucedía en sus tiempos.

Largo sería el trayecto á recorrer, porque en verdad, que hablamos largo y tendido, y yo me encontraba como quien dice, metido en camisa de once varas, gracias á esta feliz ocurrencia: Doña Casimira, estoy convencido que tratar de las condiciones de la mujer es estrellar todo esfuerzo porque difícilmente se puede llegar á un punto fijo y determinado. Pero señor Franco, bien puede usted comprender que una de las cualidades y condiciones necesarias en la mujer, para obtener su mérito, y poder ser distinguida en la sociedad, á más de su honra son también sus dotes personales que debe ésta saber ejercer en toda circunstancia. Los buenos principios de moral é instrucción, modestia y tino, para imitar lo natural y buen acierto para copiar lo útil y provechoso... pero disculpe doña Casimira. Si el mundo es un gran teatro donde se representa la comedia humana, en la que cada cual según su rol, representa su papel. Muy bien señor Franco, pero también debe tener usted en cuenta, que la sociedad es un libro, del cual debemos preocuparnos con interés y empeño hasta conocer los benéficos resultados que en nuestro bien propio nos reporta esta parálisis, este desconcierto, esta contradicción, esta envidia, que nos aniquila y nos arruina, y se fomenta el espíritu social con pasiones mezquinas. Se fundan instituciones ó centros, con pretensiones absurdas. Se obtenta un lema, y la discordia hace carne en su mismo seno que sus procedimientos y sus hechos los desmienten como mas de una vez ha sucedido, y ahora últimamente cuando los iniciadores del ECO DEL PORVENIR, se empeñaban en realizar su gran obra. Y diga usted, doña Casimira, y que bandera podían levantar estos que hacían tanta oposición á mi juicio? No sé, pero la única sería la envidia.—Tiene razón doña Casimira: diré lo que dice Cervantes: «La experiencia es una linterna sorda, su luz no sirve cuando más, sino al que la lleva.

FRANCO.

El 14, con motivo del cumple años de la señora Cruz Soto de Moreira, fuimos invitados á acompañarlos en la mesa, compartiendo con otras personas, buenos ratos de expansión. Acompañaban á la dueña de casa, las señoritas Juana Machado, Paulina Acosta y Edelmira Lud. Y señores

Andrés Seco, Damacio Lacueva, Guillermo Céspedes, Brígido Sosa Anaya, Manuel Gaitán, José M. Moraes y Joaquin Peña Hacemos votos por la felicidad de los esposos, deseándoles prosperidad y largos años de vida

También en casa de nuestro amigo Esteban Arismendi con motivo de su primer aniversario de su desposorio, tuvo lugar el 15 una fiesta la que resultó muy animada como por lo general sucede, estas de carácter familiar en que se pasa con mucha expansión momentos muy amenos en tan grata compañía. Entre personas de relación y que anotamos á las siguientes: señora Crecensia B. de Silva, Nicolasa G. de Blanco, Margarita B. de Beron, Martina Fonticelli, Maria D. los Santos, y Maria I. de Acosta; señoras: Ema Lucia Silva, Maria y Leonor Vidal, Maria Arribio, Martina Suarez, Segunda Ballesteros y Maria Ines; señores: Pablo Melo, Felix Arribio, Juan Liñan, Juan Larramendi, Gutlermo Céspedes, José Castro Caballeros, Teodoro Santos, Patricio Mendez Peres, Guillermo Martinez, Carlos Baiz, Olivio Garrido y Vicente Simon; los que pulsando sus instrumentos y con un repertorio de escogidas piezas animaron la reunión proporcionándonos ratos muy agradables.

### REMITIDOS

Señor Don Guillermo Céspedes.

Muy señor mio:

Gran satisfacción á causado en nuestra colectividad la aparición de *El Eco del Porvenir*.

Con tal motivo felicito á Vd. y á los que lo secundan en tan árdua tarea.

Al enviarle las presentes líneas, lo hago encomiándole su idea feliz, haciendo votos sinceros porque no decaigan un solo momento y puedan continuar por esta recta y noble conducta que Vds. han trazado para llegar con felicidad al término de sus léjítimas aspiraciones que son en bien general de nuestra colectividad.

Con mi noble impulso y expreción más sincera felicito á Vds. Envío mi saludo de simpatía y un viva de corazón á *El Eco del Porvenir*.

Esta afectísima servidora.

*Ema V. de Ferreira*

Septiembre de 1901.

## De nuestro Corresponsal

EN BUENOS AIRES

El 18 de Setiembre fué el cumple años de nuestro amigo Manuel Valdez, con este motivo fué muy felicitado por sus numerosos amigos.

El 16 de Setiembre cumplió años nuestro buen amigo Cornelio Acosta y el 23 del mismo su niñita Paulina á los que le deseamos mil felicidades.

La señora doña Luisa Banfiel madre de la muy amable señorita Maria Luisa Castro se haya muy mejorada.

El 21 de Setiembre tuvo lugar el baile anual que celebra la digna Sociedad «La Primavera» en el salón San Martín, como es consiguiente estuvo espléndido.

El 21 del mismo tuvo la desgracia de perder una hijita nuestro buen amigo Cecilio Capdevila.

El 23 se dijeron misas en la Iglesia del Pilar por el alma del señor Camilo Bavio padre de nuestro apreciable amigo Isaias Bavio; tuvo un número crecido de sus relaciones.

El primer sábado del mes entrante dará un beneficio en favor de su caja la decana de nuestra sociedad «La Protectora» en el salón La Italia por los preparativos que se hacen promete estar lucido.

*Corresponsal.*

Buenos Aires. Setiembre 27 de 1901.

## NOTICIAS

En la capilla del Huerto, dióse principio en la noche del 27, á la novena de Nuestra Señora del Rosario

Hemos notado á las familias de Irigoyen, Pereyra, Martinez, Machado de Pedraza, Colombo, Ocampos Vilaza, Martinez (A), Santana, Pérez y de Montero.

La función tendrá lugar el próximo Domingo.

Se encuentra ligeramente indispueta la señora María Machado de Paredes.

Hacemos votos por su mejoría.

Por cartas recibidas de Deva (España), sabemos que se encuentra bien nuestro amigo el caballero Gilberto Andrés Brites.

En la noche del 30 del pasado, tuvo lugar una reunión del gremio «Conductores de Vehiculos», con el objeto de constituir una sociedad protectora, á la que concurrió gran número de afiliados.

Se nombraron cinco tesoreros delegados, recayendo el cargo de Depositario General en la persona de nuestro amigo Manuel Aturahola. Este nombramiento fué aceptado por unanimidad, y mucho nos complacemos, por que viene á justificar la buena reputación del elegido. Hacemos votos

porque la iniciativa de la fundación de esta sociedad que encierra tan nobles fines, encuentre imitadoras en todas las clases gremiales.

El centro recreativo «Para muestra basta un botón», cita á los socios para la reunión que dicha sociedad, celebrará el 12 del corriente á las 8 de la noche, en el local de costumbre.

Se ruega la asistencia, por tratarse de asuntos de sumo interés. Se previene, que se resolverá con el número que asista.

Montevideo, Octubre 1.º de 1901.

*Benjamin Arrascaeta.*

Se encuentra postrado en cama, cerca de un mes, la señora Cándida Mieres, y se hayan restablecidas las señoras Justina Núñez de Suárez, Elisa G. de Arismendi y Crus S. de Moreira. Deseamos que se restablezcan.

Siendo nuestros deseos cumplir sin retardo con nuestros favorecedores, notificamos por medio de la presente, que los que no hayan abonado el mes vencido, lo hagan á la brevedad posible. Como también, los que tengan que hacer algún reclamo, se dirijan á la Administración.

Han empezado á circular las invitaciones, para el baile que á beneficio de la Concertina José L. Pérez, tendrá lugar el 12 del corriente.

Eco simpático ha tenido en nuestros círculos sociales la iniciativa de las señoritas Ocampo Vilaza, Pérez y Bottaro, de celebrar una tertulia, en beneficio de la concertina «José Lizandro Perez», y que tendrá lugar en la noche del 12 del actual.

Promete ser todo un acontecimiento.

«El Fraternidad» así se titula un colega que apareció en la capital vecina, es órgano de nuestra comunidad.

Trae buen material y es redactado por varios jóvenes muy inteligentes.

Deseamos al nuevo colega larga vida y triunfos en sus ideales.

El señor F. Castro, se encuentra algo molesto á causa de una rodada del caballo en que montaba.

Felizmente no es de cuidado, hacemos votos por su pronta mejoría.

Del accidente de que fué víctima dias pasados en la Dirección de Correos, el señor Domingo Miranda, se encuentra algo mejor, de lo que nos felicitamos.

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la respetable señora Carolina Pozo, quien gozaba de muchas simpatías por sus buenas prendas personales.

El cortejo que acompañó hasta la última morada fué numeroso.

El próximo Domingo á las 2 de la tarde tendrá lugar en la capilla del Huerto, la reunión de las señoras y señoritas de la cofradía de Nuestra Señora del Rosario.

La concurrencia pasará á la sacristía donde se le obsequiará como de costumbre con un lunch.

En el próximo número daremos las crónicas de las dos reuniones más importantes que tendrán lugar en estos dias.

## A los suscriptores

Habiéndose extraviado una de las listas de suscriptores; nos hemos visto en la necesidad de organizar de nuevo el reparto. Al pedir disculpa por el retraso, aprovechamos para rogar á los señores abonados se dignen cancelar el primer mes, para poder cumplir con puntualidad.

EL ADMINISTRADOR

Juan José Aguirre, agradece á todas las personas que lo han acompañado en su reciente duelo.

La señora Adelina Pardo, domiciliada Médanos 192; desea conocer la residencia de su señor padre D. Pedro Pardo, que desde largos años se encuentra en Buenos Aires y no tiene noticias.

Agradecería si por medio de este periódico pudiera obtener informes.

Aunque alguien nos trate de jactanciosos nos parece que *El Eco del Porvenir* va entrando en nuestra sociedad, como vulgarmente se dice, cuando no pasa día que aparezcan nuevos suscriptores. Bien por ella.

*El Centro 19 de Abril nos envía el siguiente comunicado:*

Señor Director de *El Eco del Porvenir*.

Señor Director, rogámosle quiera dar publicidad á las siguientes líneas.

En la fiesta que con brillante éxito realizó el «Centro Amigos Unido» el 24 de Agosto próximo pasado, el señor Felipe Ferragut al hacer uso de la palabra invocó la representación del Centro 19 de Abril como delegado para hablar en su nombre. Pues bien, el señor Ferragut, no tenía tales prerrogativas; el Centro 19 de Abril no le había dado tal autorización.

*La Comisión.*

El sábado 28, se celebró en la Iglesia del Carmen el enlace del caballero Francisco Maciel con la distinguida señorita Paulina Aguilar; la misma tarde de ese día partieron para la vecina orilla, donde van á fijar su residencia.

Mil votos de felicidad. A última hora, hemos recibido la crónica de la ceremonia conjuntamente con la lista de los obsequios. La falta de espacio, y sus dimensiones, nos privan publicarla en este número.

En el local de la «Union Uruguaya», nos reunimos el último domingo varios amigos con el objeto de hacerle los honores al tradicional asado con cuero, y al buen condimentado puchero.

Nos es imposible hacer una reseña de las horas alegres que allí se pasaron. Basta decir, que se comió bien, y se bebió mejor. Hubieron payadores con la guitarra. Y también hubo baile, al son de violines trombones y armoniums.